

Marble Inspiration

Beauty reveals itself



◆ CÆSAR ◆
CERAMICHE



La Bellezza si rivela

Beauty revealed · La Beauté se dévoile
Schönheit offenbart sich · Расцветающая красота

Un universo di ispirazioni: la bellezza che si manifesta e si rivela dalla materia. Marble Inspiration raccoglie tutti i prodotti delle collezioni Anima di Caesar, un cosmo in cui la suggestione intangibile dei materiali diventa un richiamo all'essenza. Una nuova dimensione di uniche soluzioni in grès porcellanato che si ispirano alle superfici dei marmi più apprezzati per qualità e pregio.

A universe of inspirations: beauty made manifest and revealed from matter. Marble Inspiration comprises all Caesar Anima collection products, a cosmos of materials with an intangible, mystical allure. A new dimension of unique porcelain stoneware solutions inspired by the surfaces of the choicest-quality, finest marble varieties.

Un univers d'inspirations : la beauté qui se manifeste et se dévoile à partir de la matière. Marble Inspiration regroupe tous les produits des collections Anima de Caesar, un espace où la suggestion intangible des matériaux devient un rappel à leur essence. Une nouvelle dimension de solutions uniques en grès cérame qui s'inspirent des surfaces des marbres les plus appréciés par leur qualité et leur renommée.

Ein Universum aus Inspirationen: Schönheit, die aus der Materie entsteht und zum Vorschein kommt, offenbart. Marble Inspiration umfasst alle Produkte der Anima-Kollektionen von Caesar. Ein ganzer Kosmos, in dem die Ausstrahlung der Materialien zum Verweis auf das Wesentliche wird. Eine neue Dimension einzigartiger Ideen aus Feinsteinzeug, die an besonders hochwertigen und prestigevollen Marmorarten inspiriert sind.

Вселенная вдохновения: красота, которая расцветает и воплощается в материале. Marble Inspiration объединяет все продукты из коллекции Anima бренда Caesar. Это целый мир, наполненный неосозаемым шармом материалов. Новое измерение уникальных решений из керамогранита, которые вдохновлены поверхностями самых ценных и качественных видов мрамора.

L'anima del fascino in ogni suo aspetto

· The spirit of charm, in all its aspects · Le charme dans tous ses aspects ·
 · Tiefe Faszination, unter jedem Aspekt. · Всеобъемлющее очарование ·

23 Colori / Colours

4 Finiture / Finishes

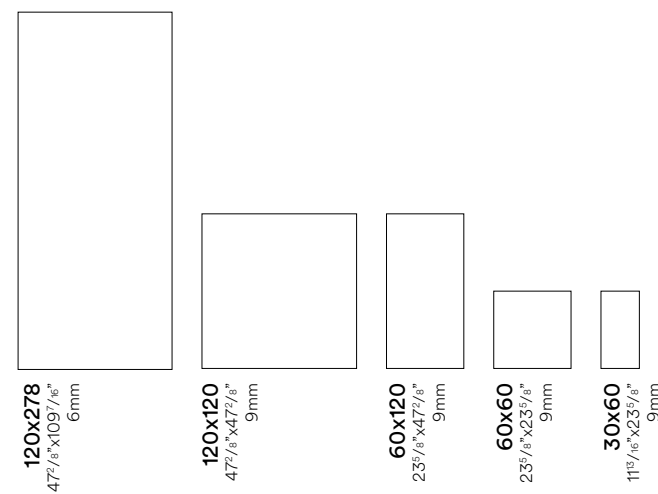
Lucidato - Silk - Matt RT R10 B **7** - Stripes

5 Formati / Sizes

120x278 cm - 120x120 cm - 60x120 cm - 60x60 cm - 30x60 cm

2 Spessori / Thicknesses

6mm - 9mm



4 collezioni, infinite possibilità. La gamma Caesar look marmo raggiunge il suo apice, mettendo a sistema una completezza e una potenza espressiva senza precedenti. Marble Inspiration unisce le interpretazioni più amate di sempre a quelle più contemporanee e decorative, con una scelta ancora più estesa di colori, finiture, formati e spessori.

4 Kollektionen, unendliche Möglichkeiten. Das Sortiment von Caesar in Marmoroptik erreicht seinen Höhepunkt und wird zu einem kompletten System von bisher nicht dagewesener Ausdruckskraft. Marble Inspiration verbindet die seit jeher beliebtesten Interpretationen mit besonders modernen und dekorativen Varianten in einer noch breiteren Auswahl aus Farben, Oberflächen, Formaten und Stärken.

4 collections, infinite possibilities. The Caesar marble-look range achieves new heights with a unprecedented completeness and expressive power. Marble Inspiration brings together the best-selling interpretations with the more contemporary and decorative options, with an even wider choice of colours, finishes, sizes and thicknesses.

4 коллекции с безграничными возможностями. Гамма продукции с эффектом мрамора Caesar выходит на пик, сочетая в себе беспрецедентные полноту и выразительную силу. Marble Inspiration сочетает в себе самые популярные интерпретации всех времен с самыми современными и нарядными, предлагая еще более широкий выбор цветов, отделок, форматов и вариантов толщины.

4 collections pour des possibilités infinies. La gamme Caesar effet marbre atteint son apogée en combinant une ampleur et une puissance expressive inégalées. Marble Inspiration associe les interprétations les plus appréciées depuis toujours à celles plus contemporaines et décoratives, avec un choix encore plus étendu de coloris, finitions, formats et épaisseurs.



Lucidata
Lagoon

Silk
Graphite

Matt Touch Plus 77
Sign
Glacier

Stripes
Golden White

L'emozione si fa superficie

· Emotion is now a surface · L'émotion devient surface ·
· Emotionen, in Oberflächen eingefangen · Эмоции, словно застывшие на поверхностях ·

Lucidata, Silk, Matt Touch Plus e Stripes: il mondo Anima di Caesar esplora un set di finiture innovative per mappare ogni aspettativa. Dalle espressioni più lisce e riflettenti ai nuovi trend dell'opaco, fino a texture decorative e all'effetto tridimensionale di Sign. Emozioni in superficie.

Lucidata, Silk, Matt Touch Plus and Stripes: the Caesar Anima world explores a set of innovative finishes to map solutions to all expectations. From the smoothest, most mirror-like versions to the latest matt trends, decorative textures and the three-dimensional Sign effect. Surfaces with feeling.

Lucidata, Silk, Matt Touch Plus et Stripes : l'univers Anima de Caesar explore une gamme de finitions innovantes pour répondre à toutes les attentes : des expressions les plus lisses et réfléchissantes aux nouvelles tendances mates, jusqu'à des textures décoratives et à l'effet tridimensionnel de Sign. Des émotions en surface.

Lucidato, Silk, Matt Touch Plus und Stripes: Anima von Caesar ist eine ganze Welt aus innovativen Oberflächen, die alle Wünsche erfüllen. Von den glatten, reflektierenden Versionen über den neuen, matten Trend bis hin zu dekorativen Texturen und der dreidimensionalen Wirkung von Sign. Emotionen, an die Oberfläche getreten.

Lucidata, Шелковистая, Матовая Touch Plus и Stripes: линейка Anima от Caesar исследует гамму инновационных отделок, которые удовлетворят любые ожидания. Варианты многочисленны: глянцевые и блестящие, трендовые матовые, узорные и фактурные и, наконец, объемный эффект Sign. Эмоции, словно застывшие на поверхностях.

Un'esperienza sensoriale unica

· A unique sensory experience · Une expérience sensorielle unique ·
· Eine einmalige sensorische Erfahrung · Уникальный сенсорный опыт ·

L'effetto tridimensionale Sign è disponibile nelle finiture Silk e Matt in 4 colori.
The Sign three-dimensional effect is available in Silk and Matt finishes in 4 colours.
L'effet tridimensionnel Sign est disponible dans les finitions Silk et Matt en 4 coloris.
Der dreidimensionale Effekt von Sign ist in den Oberflächenversionen Silk und Matt erhältlich, in 4 Farben.
Объемный эффект Sign доступен в Шелковистой и Матовой отделках в 4 вариантах цвета.

Glacier



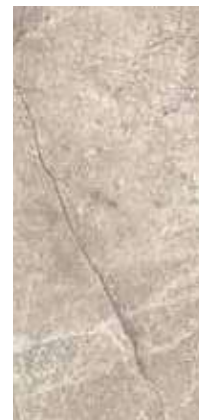
Golden White



Majestic White



Amazing Silver



Effetti tridimensionali esaltano l'effetto materico e rendono ogni superficie un'esperienza sensoriale unica. Le venature prendono vita nei prodotti Sign, variante che accentua rilievi e giochi di luce, rivelando l'essenza autentica e il fascino magnetico dei materiali di ispirazione.

Three-dimensional effects highlight the material look and make every surface a unique sensory experience. Veining comes to life in the Sign products, a variant that accentuates relief textures and reflected light to reveal the authentic essence and magnetic appeal of the inspiration materials.

Les effets tridimensionnels accentuent l'effet matériel et font de chaque surface une expérience sensorielle unique. Les veines prennent vie dans les produits Sign, variante qui accentue les reliefs et les jeux de lumière, en révélant l'essence authentique et le charme magnétique des matériaux dont elle s'inspire.

Die 3D-Effekte unterstreichen die stoffliche Wirkung und machen jeden Belag zu einem einmaligen sensorischen Erlebnis. In Sign werden die Äderungen lebendig. Reliefs und Lichtspiele werden akzentuiert und machen das wahre Wesen und die magnetische Faszination der als Vorbild dienenden Materialien spürbar.

Трёхмерные эффекты выгодно подчеркивают красоту материала и превращают каждую поверхность в уникальный сенсорный опыт. Прожилки наполняются жизнью в продуктах Sign, вариации, которая подчеркивает рельефы и игру света, раскрывая подлинную сущность и притягательное очарование исходных материалов.





Floor: Anima Futura **Golden White** 120x120 Matt RT R10 B Sign
Wall: Anima Futura **Golden White** 120x278 Silk RT Sign,
Anima Wonder **Nightfall** 120x278 Silk RT
Furniture: Join **Peach** 60x120 Soft RT

MARBLE INSPIRATION



Floor: Anima Wonder **Snow** 120x120 Matt RT R10 B
Wall: Anima Futura **Amazing Silver** 60x120 Stripes RT,
Anima Wonder **Snow** 120x278 cm 6mm Silk RT,
Rever **Nut** Stave 3D 20x120
Furniture: Anima Futura **Amazing Silver** 120x278 Silk RT Sign



Floor: **Glacier** 120x120 Lucidato RT
 Wall: **Snow**, **Lagoon**, **Gems**, **Ocean**, **Starlit**,
Forest, **Nightfall** 120x280 Lucidato RT

MARBLE INSPIRATION

Indice

Index - Sommaire - Inhalt - Оглавление

Anima Wonder

The amazing elegance of Nature
 pag. 16

Snow
pag. 17



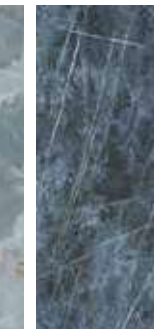
Glacier
pag. 18



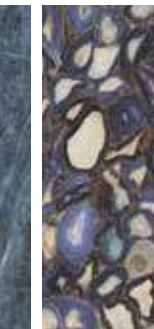
Ocean
pag. 20



Starlit
pag. 21



Gems
pag. 22



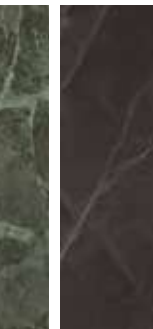
Lagoon
pag. 23



Forest
pag. 24



Nightfall
pag. 25



Anima Futura

A vision of elegance
 pag. 26

Golden White
pag. 28



Majestic White
pag. 30



Amazing Silver
pag. 32



Keen Grey
pag. 34



Crystal Delight
pag. 35



Pink Onyx
pag. 36



Unique Black
pag. 37



Anima Ever

Timeless elegance
 pag. 38

Apuan Gold
pag. 40



Luxury Arabesque
pag. 41



Royal Onyx
pag. 42



Sage Green
pag. 43



Anima

Redefined elegance
 pag. 44

Calacatta Oro
pag. 46



Statuario Venato
pag. 47



Graphite
pag. 48



Nero Atlante
pag. 49





Floor: Anima Futura **Majestic White** 120x120 Matt RT R10 B Sign,
Cocoon **Glee** Chevron 7,5x45 Matt NR
Wall: Anima **Graphite** 120x278 Silk RT
Furniture: Anima Wonder **Glacier** Silk RT

Anima Wonder

The amazing elegance of Nature



8 Colori, interpretazioni di altrettante ispirazioni naturali ricche di charme e personalità. Attraverso il meraviglioso riceviamo lo stimolo a sollevare lo sguardo verso l'alto, ad un livello superiore. Un'emozione indescrivibile, che ritroviamo in ogni prodotto di Anima Wonder: colori vividi, affascinanti venature, preziose riflettenze, variazioni cromatiche uniche.

Eight colours, interpretations of as many natural inspirations full of charm and personality. Wonder pushes us to lift our gaze upwards, to a higher level. An indescribable emotion, which we find in every Anima Wonder product: vivid colours, fascinating veining, precious reflections, unique colour variations.

Huit couleurs, interprétations d'autant d'inspirations naturelles pleines de charme et de personnalité. Le merveilleux nous incite à lever les yeux vers le haut, à un niveau supérieur. Une émotion indescrivible que l'on retrouve dans chaque produit Anima Wonder : couleurs vives, veines fascinantes, reflets précieux, variations chromatiques uniques.

8 Farben, Interpretationen ebenso vieler natürlicher Inspirationen voller Charme und Persönlichkeit. Das Wunderbare spornt uns an, den Blick nach oben, auf eine höhere Ebene zu richten. Die unbeschreibliche Emotion, die uns jedes Anima Wonder-Produkt schenkt: lebendige Farben, faszinierende Äderungen, kostbare Reflexe, einzigartige Farbvariationen.

8 цветов, интерпретации природных явлений, полные очарования и индивидуальности. Через чудесное мы получаем стимул для того, чтобы поднять свой взгляд вверх, на более высокий уровень. Непередаваемые эмоции, которые мы находим в каждом изделии Anima Wonder: привлекательные цвета, завораживающие прожилки, драгоценные отражения, уникальные хроматические вариации.

Anima Wonder Snow

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B 7



Anima Wonder

Glacier

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Wonder

Glacier

V2

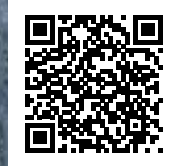
120x278 - 6 mm Silk RT **Sign**

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B **77 Sign**

Anima Wonder
Ocean

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT



120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT

Anima Wonder
Starlit

V3

Anima Wonder

Gems

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

Lagoon

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

Forest

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Wonder

Nightfall

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B **7**

Anima Futura

A vision of elegance



Anima Futura rinnova la percezione del look marmo, accostandolo a forme geometriche, colori accesi, arredi essenziali o preziosi; ispira con accostamenti tra i suoi colori o con eclettici abbinamenti di materiali. Con Anima Futura, il grès di Caesar illumina la grande bellezza del marmo suggerendo uno stile proiettato nel futuro.

Anima Futura renews the perception of marble, combining it with geometric shapes, bright colours, understated or prized furnishing; it is a source of inspiration with combinations of colour or eclectic material pairings. With Anima Futura, Caesar porcelain stoneware lights up the radiant beauty of marble suggesting a trendy style with a keen eye on the future.

Anima Futura propose une nouvelle perception du marbre, mariant les formes géométriques, les couleurs vives, les ameublements essentiels ou précieux. La collection inspire avec ses couleurs variées ou ses associations éclectiques de matériaux. Avec Anima Futura, le grès de Caesar illumine la grande beauté du marbre suggérant un style actuel et tourné vers le futur.

Anima Futura stimuliert eine neue Wahrnehmung des Marmors, durch Kombination mit geometrischen Formen, leuchtenden Farben, schlichtem oder kostbarem Mobiliar. Und inspiriert dazu, mehrere Farben zu mixen oder auch eklektisch Materialien zu kombinieren. Mit Anima Futura leuchtet das Feinsteinzeug von Caesar die bestechende Schönheit des Marmors auf originelle Weise aus und suggeriert einen höchst aktuellen, zukunftsgerichteten Stil.

Anima Futura предлагает новое видение мрамора, сочетая его с геометрическими формами, яркими цветами, сдержанной или изысканной мебелью. Она вдохновляет сочетаниями представленных в ней цветов и комбинациями материалов Anima Futura от марки Caesar оригинально раскрывает всю красоту мрамора, предлагая крайне актуальный стиль для интерьеров будущего.



Anima Futura

Golden White

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Futura

Golden White

120x278 - 6 mm Silk RT **Sign**

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B **77 Sign**

Anima Futura

Majestic White

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Futura

Majestic White

120x278 - 6 mm Silk RT **Sign**

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B **7 Sign**

Anima Futura

Amazing Silver

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT
60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Futura

Amazing Silver

120x278 - 6 mm Silk RT **Sign**
120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B **77 Sign**

Anima Futura

Keen Grey

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Futura

Crystal Delight

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

Anima Futura

Pink Onyx

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Futura

Unique Black

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B **7**



Anima Ever

Timeless elegance



Il marmo è un'emozione senza tempo, vissuta ogni volta come fosse la prima. Selezionando alcune varietà molto prestigiose, Ceramiche Caesar amplia il proprio progetto di lastre in grès porcellanato ispirate a questa nobile materia. Il risultato è una nuova gamma di proposte che sposano la ricercatezza stilistica a un'eccezionale versatilità d'impiego, dando un volto contemporaneo a un'emozione che non conosce stagioni.

Marble evokes a timeless emotion, and awakens an experience that renews itself every time. By selecting very prestigious varieties of marble, Ceramiche Caesar has expanded its range of porcelain stoneware slabs that draw inspiration from this noble material. The result is a new range of ideas that combine a refined style with an exceptional versatility, to give a contemporary feel for all seasons.

Le marbre est une émotion intemporelle, vécue à chaque fois comme si c'était la première fois. Par la sélection de variétés très prestigieuses, Ceramiche Caesar développe son projet de dalles en grès cérame inspiré de ce matériau noble. Le résultat est une nouvelle gamme de créations qui allient raffinement stylistique et utilisation polyvalente exceptionnelle en donnant un visage contemporain à une émotion qui ne connaît pas de saisons.

Marmor weckt zeitlose Emotionen, die wir immer wieder erleben, als wäre es das erste Mal. Ceramiche Caesar hat einige besonders kostbare Sorten ausgewählt, um sein Angebot an Feinsteinzeugplatten, die dieses edle Material nachbilden, zu erweitern. Das Ergebnis ist ein neues Sortiment aus Produkten, die erlesenen Stil mit einer außergewöhnlichen Verwendungsvielfalt vereint und gewissermaßen ewigen Emotionen eine zeitgemäße Optik verleiht.

Мрамор - это не знающие времени эмоции, которые воспринимаются каждый раз, как в первый раз. Выбрав некоторые очень престижные сорта, Ceramiche Caesar расширяет свой проект керамогранитных плит, источником вдохновения для которых послужил этот ценный материал. Результатом стала новая линейка предложений, в которой сочетается стилистическая изысканность и великолепная универсальность применения, наделяя современностью не знающие смены времен года эмоции.



Anima Ever

Apuan Gold

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Ever

Luxury Arabesque

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Ever

Royal Onyx

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x278 - 6 mm Silk RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B 



Anima Ever

Sage Green

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima

Redefined elegance



Anima mette al servizio delle esigenze progettuali 4 ispirazioni marmoree in 3 finiture superficiali, per trasformare gli spazi con il suo carattere esclusivo e ricercato.

Anima places 4 inspirational marble types and 3 surfaces finishes at the disposal of every project need, in order to transform spaces with an exclusive and sought-after charm.

Anima met au service des exigences de conception 4 inspirations de marbre déclinées en 3 finitions de surface, pour transformer les espaces avec son caractère exclusif et recherché.

Anima für jeden Projektbedarf 4 Marmorinspirationen mit 3 Oberflächenversionen, die jeden Raum mit ihrem exklusiven und erlesenen Charakter prägen.

Anima Коллекция имитирует 4 пород мрамора в 3 вариантах поверхностной отделки и позволяет создать эксклюзивные и изысканные по характеру интерьеры.



Anima

Calacatta Oro

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x278 - 6 mm Silk RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 . 60x60 . 30x60 - 9 mm Matt RT R10 B **77**



Anima

Statuario Venato

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT
120x278 - 6 mm Silk RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT
120x120 . 60x120 - 9 mm Matt RT R10 B **77**



Anima

Graphite

V1

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 - 60x120 - 60x60 - 30x60 - 9 mm Matt RT R10 B **7**

60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima

Nero Atlante

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Lucidato RT



Stripes

GOLDEN WHITE
60x120 cm . 23⁵/₈"x47²/₈" STRIPES RT *



ANIMA FUTURA

MAJESTIC WHITE
60x120 cm . 23⁵/₈"x47²/₈" STRIPES RT *



ANIMA FUTURA

AMAZING SILVER
60x120 cm . 23⁵/₈"x47²/₈" STRIPES RT *



ANIMA FUTURA

GLACIER
60x120 cm . 23⁵/₈"x47²/₈" STRIPES RT *



ANIMA WONDER

MARBLE INSPIRATION



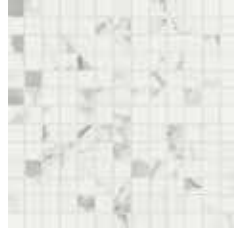
RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ретифицированная, одного калибра.
* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

Decori

Decors - Décors - Dekore - Декоры

Anima Futura - Anima Ever - Anima

COMPOSIZIONE F
30x30 cm . 11³/₁₆"x11³/₁₆" LUCIDATO



ANIMA
ANIMA EVER
ANIMA FUTURA

Disponibile in tutti i colori tranne Magnificent White
Available in all colours except Magnificent White



COMPOSIZIONE ESAGONO
28,5x33 cm . 11³/₁₆"x13" LUCIDATO



ANIMA
ANIMA EVER
ANIMA FUTURA

Disponibile in tutti i colori tranne Magnificent White
Available in all colours except Magnificent White



LISTELLO 5,7x60 cm . 2²/₈"x23⁵/₈" LUCIDATO



ANIMA

Disponibile in tutti i colori
Available in all colours

TOZZETTO 5,7x5,7 cm . 2²/₈"x2²/₈" LUCIDATO



ANIMA

Disponibile in tutti i colori
Available in all colours

Decori

Decors - Décors - Dekore - Декоры

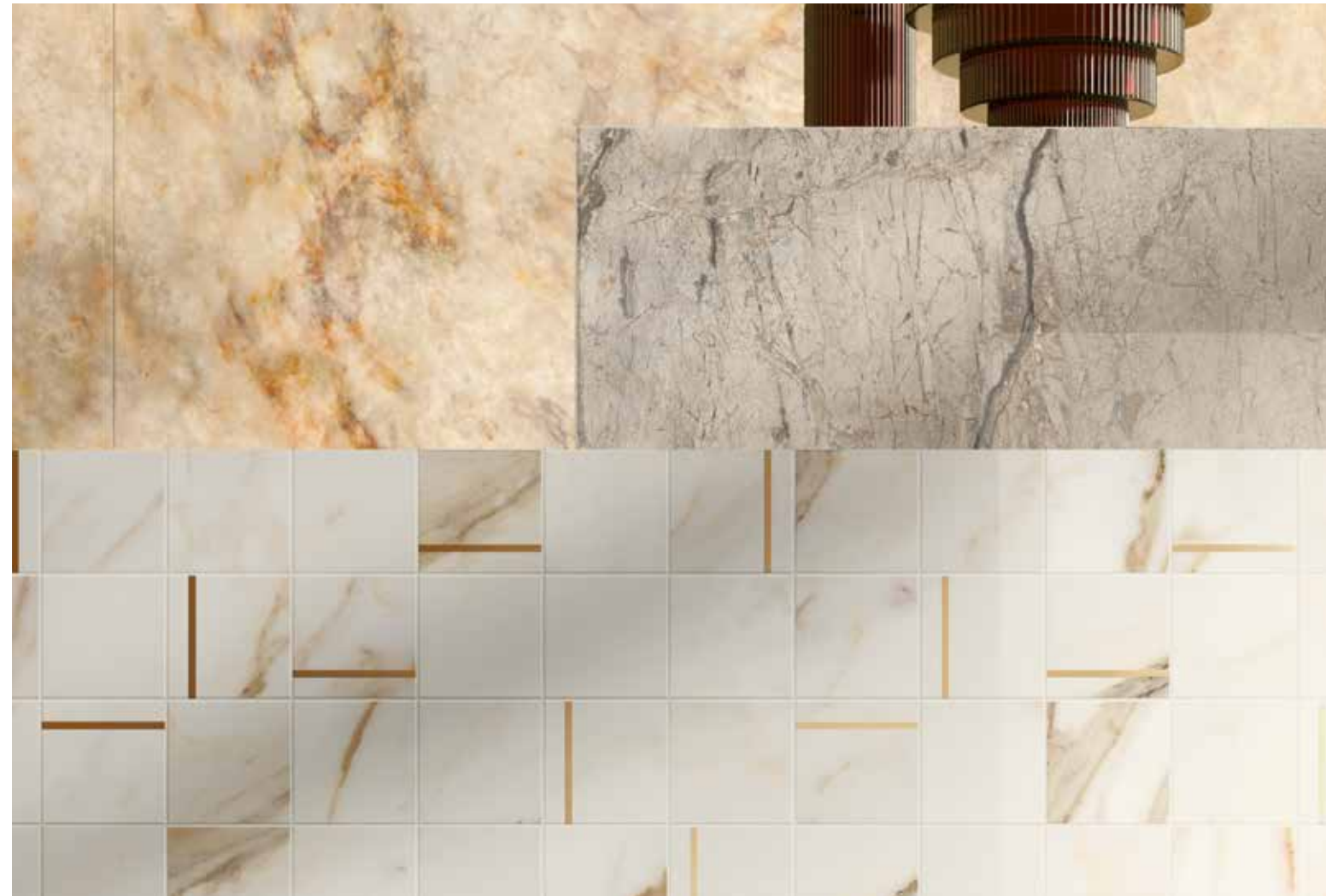
COMPOSIZIONE N BRASS

30x30 cm . 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆" LUCIDATO



ANIMA FUTURA

Disponibile in tutti i colori
Available in all colours



Anima Futura

GOLD MAGNOLIA

120x278 cm . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT *



ANIMA FUTURA

Realizzato su Anima Futura - Unique Black lucidato.
Made on Anima Futura - Unique Black polished.

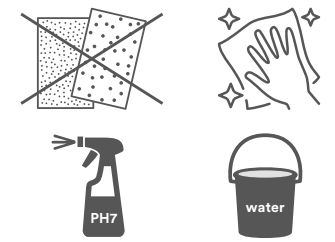
I decori **Gold Magnolia** in formato 120x278 sono realizzati tramite particolari applicazioni sulla superficie, successive alla cottura. Per la pulizia ordinaria, Caesar sconsiglia l'utilizzo di prodotti abrasivi, che potrebbero danneggiare la superficie; per evitare opacizzazioni o graffiature, si consiglia di eseguire la pulizia con un panno morbido e detergenti a PH neutro. In fase di posa del materiale, Caesar sconsiglia l'utilizzo di sistemi meccanici livellanti, che potrebbero causare danni alla superficie quando vengono rimossi. Prima di stuccare, si consiglia di proteggere la superficie nelle parti vicino al bordo con nastro adesivo per mascheratura; si raccomanda di utilizzare stucchi a base cementizia e non epossidica. Subito dopo la stuccatura, rimuovere gli eventuali residui con acqua e un panno morbido, senza l'utilizzo di spugne abrasive.

The **Gold Magnolia** 120x278 decorations were created using special surface applications after baking. For ordinary cleaning, Caesar advises to avoid abrasive products that could damage the surface. Cleaning with a soft cloth and neutral PH products is recommended to avoid dulling or scratching. When laying the material, Caesar recommends not to use mechanical levelling systems, which could cause damage to the surface when removed. Before grouting, it is advised to protect the surface in the parts near the edge with masking tape. Cementbased, not epoxy-based, grouts must be used. Immediately after grouting, remove any residues with water and a soft cloth, without using abrasive sponges.

Les décors **Gold Magnolia** 120x278 ont été réalisées grâce à des applications spéciales sur la surface, successives à la cuisson. Pour l'entretien ordinaire, Caesar déconseille d'utiliser des produits abrasifs, qui pourraient endommager la surface. Afin d'éviter opacification et rayures, il est conseillé d'effectuer le nettoyage à l'aide d'un chiffon souple et de produits au pH neutre. Lors de la pose du matériau, Caesar déconseille d'utiliser des systèmes mécaniques de nivellement, qui pourraient causer des dommages sur la surface lorsqu'on les retire. Avant le jointoiment, il est conseillé de protéger la surface aux endroits proches du bord à l'aide de ruban adhésif de masquage, et il est recommandé d'utiliser un mortier à base de ciment et non époxy. Tout de suite après le jointoiment, retirer les éventuels restes avec de l'eau et un chiffon souple, sans utiliser d'éponge abrasive.

Die Dekore **Gold Magnolia** 120x278 entstehen mit besonderen Applikationen nach dem Brennvorgang. Für die normale Reinigung rät Caesar von Scheuermitteln ab, da diese die Oberfläche beschädigen könnten. Um matte Stellen und Kratzer zu vermeiden, sollten zur Reinigung nur weiche Tücher und Produkte mit neutralem pH-Wert verwendet werden. Bei der Verlegung des Materials rät Caesar von mechanischen Nivelliermitteln ab, da die Oberfläche bei ihrer Entfernung Schaden nehmen könnte. Vor dem Verfugen sollte die Oberfläche an den Kanten abgeklebt werden; wir empfehlen zementhaltige Fugenmörtel und keine Epoxidharz-Fugenmassen. Eventuelle Rückstände sind sofort nach dem Verfugen mit einem trockenen Tuch und Wasser zu entfernen. Keine Scheuerschwämme verwenden.

Декоры **Gold Magnolia** 120x278 реализованы, после обжига, методом специального поверхностного нанесения. Компания Caesar рекомендует не использовать абразивные чистящие средства во избежание повреждения поверхности. Для предотвращения помутнения или появления царапин рекомендуется проводить очистку чистой ветошью и нейтральными моющими средствами. При укладке плитки компания Caesar не рекомендует использовать механические выравнивающие приспособления, способные повредить поверхность. Перед затиркой швов рекомендуется защитить края плитки малярным скотчем. Рекомендуется использовать затирочные составы на цементной, а не эпоксидной основе. После затирки швов необходимо удалить остатки материала мягкой ветошью и водой, не применяя абразивные губки.



I decori 120x278 Gold sono realizzati tramite applicazione da terzo fuoco di inchiostri a base oro. - The 120x278 Gold decorations are produced by third-firing application of gold -based inks. - Les décors 120x278 Gold sont réalisés par application au troisième feu d'encre à base d'or. - Die Dekore 120x278 Gold werden durch Auftragen von Golddruckfarben im Drittbrand hergestellt. - Декоры 120x278 Gold производятся методом третьего обжига с применением красок на золотой базе.

* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Пети фиксированная, одного калибра.

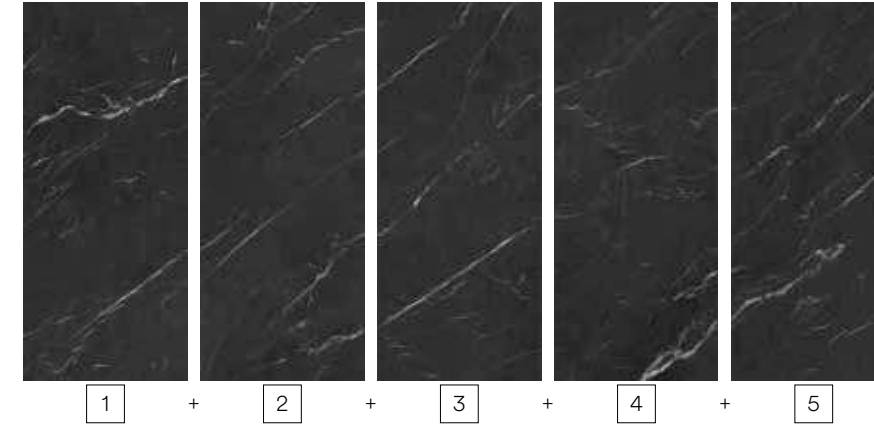
Vein Match

VEIN MATCH GOLDEN WHITE 120x278 cm . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT



RT Rettificato, squadrato, monocalibro.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié, mis d'équerre et monocalibre.
Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber.
Ректифицированный, одного калибра.

VEIN MATCH UNIQUE BLACK 120x278 cm . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT

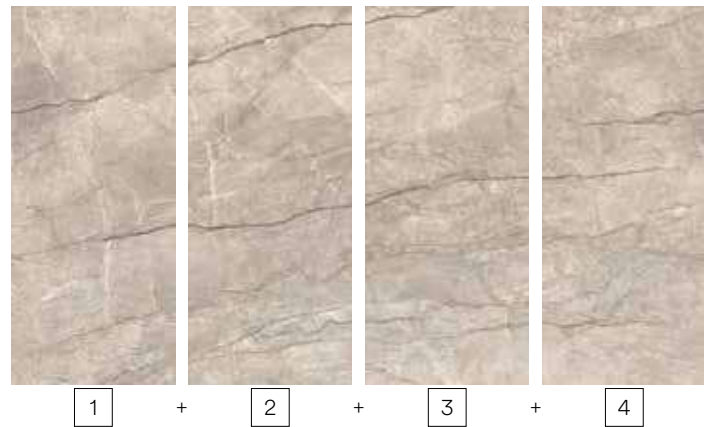


RT Rettificato, squadrato, monocalibro.
Rectified, squared, one caliber.
Rectifié, mis d'équerre et monocalibre.
Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber.
Ректифицированный, одного калибра.

VEIN MATCH MAJESTIC WHITE 120x278 cm . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT



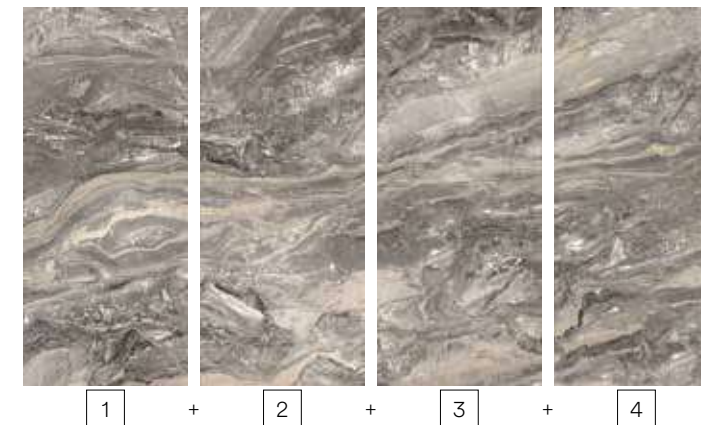
VEIN MATCH AMAZING SILVER 120x278 cm . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT



VEIN MATCH CRYSTAL DELIGHT 120x278 cm . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT



VEIN MATCH KEEN GREY 120x278 cm . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT



Su sei colori della gamma Anima Futura sono disponibili i set Vein Match, singoli articoli composti da 4 o 5 lastre in formato 120x278 cm. Questa proposta garantisce un effetto sequenziale a vena continua dall'effetto estetico altamente suggestivo.

Vein Match sets are available on six colours in the Anima Futura range, individual items consisting of 4 or 5 slabs in 120x278 cm size. This proposal guarantees a sequential continuous vein effect with a highly suggestive aesthetic effect.

Les ensembles Vein Match, des articles simples composés de 4 ou 5 dalles au format 120x278 cm, sont disponibles sur six couleurs de la gamme Anima Futura. Cette proposition garantit un effet séquentiel à vaine continue avec un cachet esthétique très suggestif.

Für sechs Farben der Serie Anima Futura sind die aus jeweils 4 oder 5 Platten im Format 120x278 cm bestehenden Vein Match-Sets erhältlich. Diese garantieren mit ihrer durchgehenden Äderung einen höchst ansprechenden, sequenziellen Effekt.

В шести цветах гаммы Anima Futura доступны наборы Vein Match, где отдельные изделия состоят из 4 или 5 плит формата 120x278 см. Это предложение гарантирует эффект последовательных непрерывных прожилок с впечатляющим эстетическим эффектом.

Vein Match è un set venduto in cassa e composto da tutte le lastre che caratterizzano il design del prodotto (4 o 5 come specificato caso per caso), con continuità di venatura. Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra loro: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.

Vein Match is a set sold in a box and consists of all the slabs that characterise the product design (4 or 5 as specified in each case), with veining continuity. Slabs may have slight misalignments between them: this is to be understood as an intrinsic characteristic of the product.

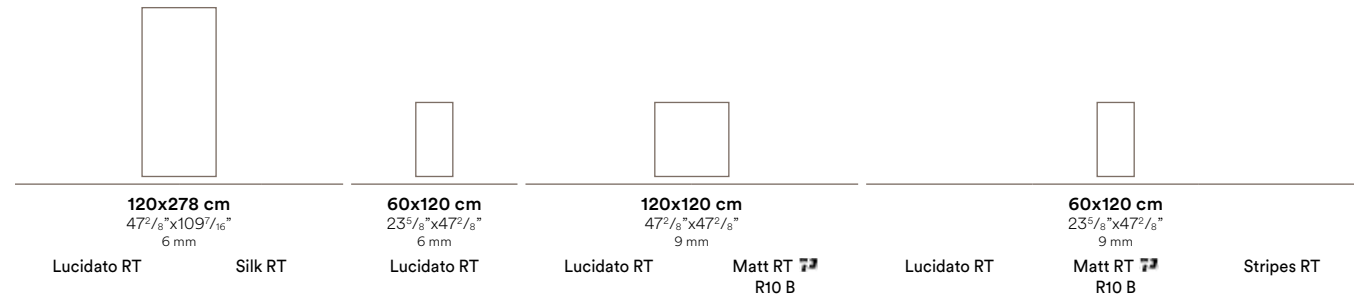
Vein Match est un ensemble vendu en caisses et composé de toutes les dalles qui caractérisent le design du produit (4 ou 5 tel que spécifié au cas par cas), avec une continuité de veines. Les dalles pourraient présenter de très légers décalages : cela doit être considéré comme une caractéristique intrinsèque du produit.

Vein Match ist ein in Kisten verkauftes Set mit allen das Design des Artikels bildenden Platten (4 oder 5, wie jeweils angegeben), die durchgehend geädert sind. Minimale Fluchtungsabweichungen sind möglich: dies ist ein typisches Merkmal des Produkts.

Vein Match - это набор, продающийся в коробке и состоящий из всех тех плит, которые характерны для дизайна продукта (4 или 5, как указано в каждом конкретном случае), с непрерывностью рисунка вен. Плиты могут иметь небольшую несочетаемость между собой, которая должна расцениваться как неотъемлемая характеристика продукта.

La gamma

Range - Gamme - Produktangebot - Гамма



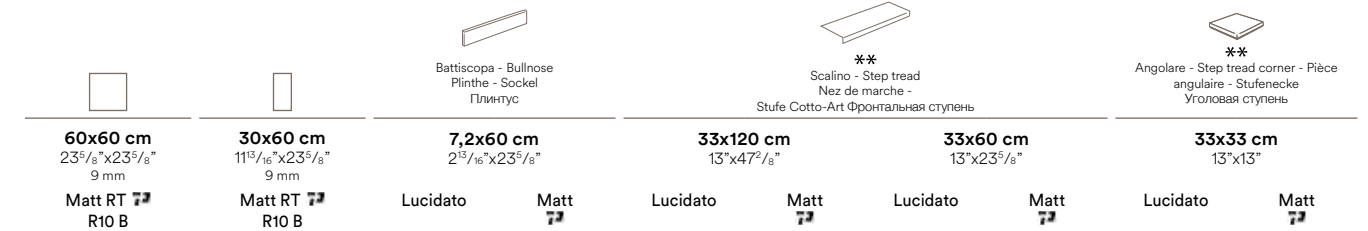
Anima							
Statuario Venato	●	●		●	●	●	●
Calacatta Oro	●	●		●	●	●	●
Graphite		●			●	●	●
Nero Atlante	●					●	
Anima Ever							
Luxury Arabesque	●			●		●	
Apuan Gold	●			●		●	
Sage Green	●			●		●	
Royal Onyx	●	●		●	●	●	●
Anima Futura							
Golden White	●	SIGN		●	SIGN	●	SIGN
Majestic White	●	SIGN		●	SIGN	●	SIGN
Amazing Silver	●	SIGN		●	SIGN	●	SIGN
Unique Black	●	●		●	●	●	●
Keen Grey	●			●		●	
Crystal Delight	●			●		●	
Pink Onyx	●			●		●	
Anima Wonder							
Snow	●	●		●	●	●	●
Glacier	●	SIGN		●	SIGN	●	SIGN
Forest	●			●		●	
Nightfall	●	●		●	●	●	●
Ocean	●		●				
Starlit	●			●			
Gems	●			●			
Lagoon	●		●				

Matt RT R10 B - TOUCH PLUS

SIGN: Gli articoli contrassegnati con la dicitura Sign presentano una superficie tridimensionale, nella quale le venature risultano scavate nella materia.
 Articles marked Sign have a three-dimensional surface with the veining recessed into the material.
 Les articles portant la mention Sign présentent une surface tridimensionnelle dans laquelle les veines sont creusées dans la matière.
 Die mit Sign bezeichneten Artikel haben eine dreidimensionale Oberfläche, in der die Äderung wie ein Basrelief versenkt ist.
 Изделия, отмеченные знаком Sign, имеют трехмерную поверхность, на которой прожилки высечены в материале.

RT: Monocalibro, rettificato e quadrato. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié monocallibre et mis d'équerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig. - Пети фицированная, одного калибра.
NR: Non rettificato. - Not rectified. - Non rectifié. - Nicht rektifiziert. - Не ретицированный.
A e **: Disponibile solo su richiesta. Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am nd eden Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.



Anima											
Statuario Venato	●	●	●	●					●	●	●
Calacatta Oro	●	●	●	●					●	●	●
Graphite	●	●	●	●					●	●	●
Nero Atlante			●						●		●
Anima Ever											
Luxury Arabesque			●					●			●
Apuan Gold			●					●			●
Sage Green			●					●			●
Royal Onyx			●	●			●	●			●
Anima Wonder											
Golden White			●	●	●	●				●	●
Majestic White			●	●	●	●				●	●
Amazing Silver			●	●	●	●				●	●
Unique Black			●	●	●	●				●	●
Keen Grey			●		●					●	
Crystal Delight			●		●					●	
Pink Onyx			●		●					●	
Anima Wonder											
Snow			●	●	●	●					●
Glacier			●	●	●	●					●
Forest			●		●						●
Nightfall			●	●	●	●					●
Ocean											
Starlit											
Gems											
Lagoon											

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Avvertenze

Warnings - Warnings - Avertissements - Предупреждения

POSA A PAVIMENTO DEI PRODOTTI IN 6 MM.

Caesar raccomanda l'utilizzo a pavimento dei formati in spessore 6mm per le sole applicazioni in ambito residenziale, commerciale a traffico leggero e comunque in contesti ove non vi sia passaggio di carichi puntuali pesanti o transito di carrelli a ruote dure. I formati in 6 mm di spessore sono indicati per la posa su pavimenti preesistenti: è possibile effettuare la posa su vecchi pavimenti o rivestimenti in marmo, pietra naturale, ceramica, senza la necessità di demolire la pavimentazione sottostante, a patto che la stessa sia adeguatamente trattata in vista della nuova posa.

ATTENZIONE: è sconsigliata la posa di questi prodotti direttamente sul massetto. Questo perché la posa su massetto è fortemente condizionata dall'esecuzione ottimale del massetto stesso, dalla sua completa stagionatura, dal rispetto degli opportuni giunti di dilatazione nonché dalla posa effettuata a "regola d'arte". Pertanto, in questi casi, Caesar suggerisce l'utilizzo di grès porcellanato in spessore tradizionale.

FLOOR INSTALLATION OF 6-MM PRODUCTS.

Caesar recommends the use of 6-mm thick sizes only for residential and low traffic commercial applications. These products are not recommended for applications involving the transit of heavy concentrated loads or hard-wheeled trolleys. The 6-mm thick sizes are suitable for laying on pre-existing floors: it is possible to lay on old floors or wall tilings in marble, natural stone, ceramic, without the need to demolish the underlying flooring, provided that it is adequately treated for the new application.

CAUTION: it is not recommended to apply these products directly onto the screed. This is because the installation on a screed is strongly conditioned by the optimal execution of the screed itself, its complete curing, the observance of the appropriate expansion joints, as well as by the installation being carried out in a "workmanlike manner". Therefore, in these cases, Caesar suggests the use of porcelain stoneware in traditional thickness.



floor: **SNOW** 60x120 cm Lucidato RT
wall: **SNOW** 120X278 cm Lucidato RT
furniture: **FOREST** 120x278 cm Lucidato RT

MARBLE INSPIRATION

POSE AU SOL DES PRODUITS EN 6 MM.

Caesar recommande l'utilisation au sol des formats en 6mm d'épaisseur pour les seules applications résidentielles, commerciales à trafic léger et en tout cas dans les contextes où il n'y a pas passage de charges ponctuelles lourdes ou transit de chariots à roues dures. Les formats en 6mm d'épaisseur sont adaptés à la pose sur des sols préexistants : il est possible de les poser sur d'anciens sols ou revêtements en marbre, pierre naturelle, céramique, sans qu'il soit nécessaire de démolir le sol sous-jacent, à condition que celui-ci soit correctement traitée en vue de la nouvelle pose. **ATTENTION :** la pose de ces produits directement sur la chape est déconseillée. En effet, la pose sur chape est fortement conditionnée par l'exécution optimale de la chape elle-même, par son affinage complet, par le respect des joints de dilatation appropriés ainsi que par la pose effectuée "selon les règles de l'art". Par conséquent, dans ces cas, Caesar suggère l'utilisation de grès cérame en épaisseur traditionnelle.

VERLEGUNG DER 6 MM STARKEN PLATTEN AM BODEN.

Caesar empfiehlt die Verwendung der 6 mm starken Formate als Bodenbelag nur für den Wohnungsbau, für nur leicht beanspruchte Gewerbeobjekte und in jedem Fall nur für Bereiche, in denen keine konzentrierten, schweren Lasten vorhanden sind bzw. die nicht von Transportwagen mit Hartgummirädern befahren werden. Die 6 mm starken Formate eignen sich für die Verlegung über bereits vorhandenen Bodenbelägen: Die Verlegung über bestehenden Bodenbelägen aus Marmor, Naturstein, Keramik ist möglich, ohne den vorhandenen Belag demolieren zu müssen, vorausgesetzt, Letzterer wurde angemessen auf die neue Verlegung vorbereitet.

ZUR BEACHTUNG: Von der Verlegung dieser Produkte direkt auf den Estrich wird abgeraten. Grund hierfür ist, dass die Verlegung auf Estrich in hohem Maße von der perfekten Ausführung des Estrichs selbst abhängt, von seiner vollständigen Aushärtung, von der korrekten Ausführung der Dehnungsfugen sowie von der fachgerechten Verlegung im Allgemeinen. Auf Estrich empfiehlt Caesar die Verwendung von Feinsteinzeug in traditioneller Stärke.

УКЛАДКА НАПОЛЬНОЙ ПЛИТКИ ТОЛЩИНОЙ 6 ММ.

Компания Caesar рекомендует использовать форматы толщиной 6 мм на полах только в жилых и коммерческих помещениях с небольшой проходимостью и, в любом случае, в условиях, исключающих прохождение тяжелых грузов с высокой точечной нагрузкой или транзит тележек с жесткими колесами. Форматы толщиной 6 мм подходят для укладки на уже существующие полы: можно укладывать на старые полы или покрытия из мрамора, натурального камня, керамики, без необходимости сноса нижележащего напольного покрытия, при условии, что оно соответствующим образом обработано с учетом новой укладки.

ВНИМАНИЕ: не рекомендуется укладывать эти изделия непосредственно на стяжку. Это связано с тем, что укладка на стяжку в значительной степени зависит от оптимального выполнения самой стяжки, ее полного затвердевания, соблюдения соответствующих компенсационных швов, а также от укладки, выполненной профессиональным способом с учетом всех правил. Поэтому в таких случаях компания Caesar предлагает использовать керамогранит традиционной толщины.

Ceramiche Caesar si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo. / Ceramiche Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time. / Ceramiche Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue. Die Firma Ceramiche Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen. / Ceramiche Caesar оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в характеристики изделий, содержащихся в настоящем каталоге.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative / Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement / indicatives / Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten / Тона образцов ориентировочные.

• **CAESAR** •
CERAMICHE

www.caesar.it - e-mail: info@caesar.it



Ceramiche Caesar S.p.A.

Via Canaletto, 49 - 41042
Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111
Fax +39 0536 817298 - 817300
info@caesar.it
www.caesar.it

◆ **CÆSAR** ◆
CERAMICHE